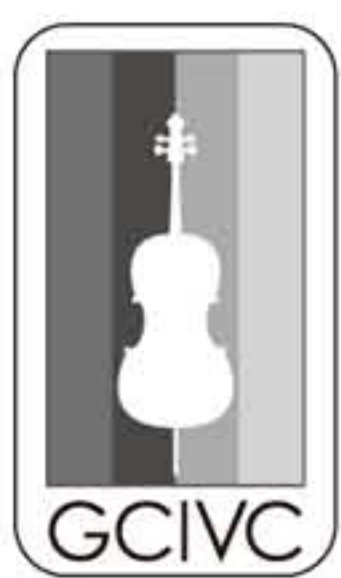




The 3rd
GASPAR CASSADO
International
Violoncello
Competition
in HACHIOJI

Nov.22-Dec.01,2013

第3回ガスパール・カサド国際チェロ・コンクールin八王子
2013年11月22日（金）～ 12月1日（日）

第3回ガスパール・カサド
国際チェロ・コンクールin八王子
2013
募集要項

▶開催概要

第1予選

11月22日（金）・23日（土）・24日（日）

第2予選

11月25日（月）・26日（火）・27日（水）

本選

11月30日（土）

指揮 山下一史

オーケストラ 東京フィルハーモニー交響楽団

表彰式・披露演奏会

12月1日（日）

会場

八王子市芸術文化会館・いちょうホール

大ホール：予選／表彰式／披露演奏会

八王子市民会館・オリンパスホール八王子

本選

主催

ガスパール・カサド国際チェロ・コンクール実行委員会

－八王子市

－公益財団法人 八王子市学園都市文化ふれあい財団

－NPO法人チェロ・コンサートコミュニティ

共催

八王子商工会議所

後援

外務省・文化庁・東京都

▶組織概要

名誉会長

石 森 孝 志 八王子市長

会長

三 宅 壮 三 公益財団法人 八王子市学園都市文化ふれあい財団 理事長

副会長

市 川 和 博 NPO法人チェロ・コンサートコミュニティ 理事長

実行委員

青 木 訓 行	サイバーシルクロード八王子 副会長
伊 藤 淳 子	八王子文化連盟 理事長
伊 藤 紀 彦	八王子市民活動推進部 部長
内 田 純 功	八王子商工会議所 専務理事
大 熊 誠	公益財団法人 八王子市学園都市文化ふれあい財団 常務理事
岡 添 健 介	八王子国際協会 理事長
小 浦 晴 実	八王子市民活動推進部学園都市文化課 課長
小 林 孔 次	株式会社 スタジオサンタ 顧問
塩 野 良 光	八王子市町会自治会連合会
清 水 宣 彦	株式会社日本エネルギー 代表取締役
長 島 剛	多摩信用金庫価値創造事業部 部長
深 沢 靖 彦	八王子市商店会連合会 会長
望 月 正 人	公益財団法人 八王子市学園都市文化ふれあい財団 事務局長

運営統括プロデューサー

高森みや子 音楽プロデューサー 国際音楽交流研究所 代表取締役

相談役

杉 本 敦 子 第1回ガスパール・カサド国際チェロ・コンクール実行委員会 会長

ガスパール・カサド国際チェロ・コンクール実行委員会は
本コンクールを主催するものであり、2013年11月22日
から12月1日まで八王子において開催する。

*詳細な情報は、公式ホームページをご参照下さい。
(http://www.cassado-cello.jp/)

▶組 織

実行委員会は、コンクールの企画と運営のための運営統
括プロデューサー及び事務局を設け、コンクール開催の
都度、専門委員会、審査委員会を設ける。
専門委員会は日本の著名な音楽家、審査委員会は国内外
の著名な音楽家によって構成される。予備審査を行う専
門委員名は公表しない。

▶参加資格

国籍にかかわらず、1985年以降に出生した者が参加
できる。

▶参加手続

参加を希望するものは、所定の申込み用紙に必要事項を記
入の上、下記の書類及びDVDを添付し、申込み締切日まで
に事務局に到着するように、申し込まなければならない。

「ガスパール・カサド
国際チェロ・コンクール実行委員会」事務局

〒192-0063 東京都八王子市元横山町1丁目29番3号

電話番号 042-631-0705（代表）

F A X 042-631-1205

e-mail info@cassado-cello.jp

- a. 戸籍抄本または出生証明書等、年齢を証明する公式
文書（パスポート・コピー可）
b. カラー写真1枚（最大9×12cm）データ可
c. 参加申込者が演奏した下記のA、B、Cの中からAを
含む計2曲を録音したDVD
A. 下記のうち任意の1曲
J. S. バッハ
無伴奏チェロ組曲よりプレリュードとサラバンド
第4番 変ホ長調
第5番 ハ短調
第6番 ニ長調
B. F. J. ハイドン
チェロ協奏曲 第2番ニ長調 作品101 V II b/2より
第1楽章（カデンツァ：参加申込者自由選択）
C. F. シューベルト
アルペッジョーネ・ソナタより第1楽章（アレグロ・モデラート）

*2013年5月25日より1年以上前の録音であっては
ならない。

▶参加申込み締切

参加申込み締切は2013年5月25日（消印有効）とする。
やむを得ない事情等、実行委員会が認めた特例以外は期
日をすぎて到着した申込書は受け付けない。
実行委員会は専門委員による予備審査審査委員会を組織し、
書類及び演奏を審査した上、参加を承認するか否かを決定
し、これを2013年6月20日までに参加申込者に通知する。

▶参加料

参加承認の通知を受けたものは、参加料として日本円で
2万円を2013年9月15日までに指定の銀行口座に振り込
まなければならない。

みずほ銀行八王子支店 普通預金口座 No.1059862
口座名 ガスパール・カサド国際チェロコンクール

参加料の到着をもって、参加を承認されたもの(以下
「出場者」という)と主催者の間に、この要項に基づい
てコンクールに参加することについての合意が成立した
ものとする。
振込み手数料は本人の負担とする。参加料は、いかなる
事由があっても返還しない。

▶旅費・滞在費

出場のための八王子への往復旅費は出場者の負担とする
が、外国人出場者（日本在住者は除く）に対しては、
1,000US\$を、またアジア地域からの出場者には
500US\$または居住地最寄りの国際空港から東京へのエ
コノミークラス往復航空運賃のどちらか少額の方を旅費
補助とする。旅費補助額は、出場者の出身地（国籍）に
基づいて算定する。

出場者は主催者が用意した宿舎に無料で滞在できる。
ピアニストを同伴する出場者は、自らの費用負担で同伴
する。上記宿舎へは出場者本人のみ無料で宿泊できるこ
ととする。

出場者は、2013年11月21日に行われる出場順抽選会
の開始までに八王子に到着し、事務局に出頭・登録しな
ければならない。期限までに登録をしないものは出場の
権利を失う。

▶練 習

伴奏者を同伴しない出場者に対して、実行委員会は、公
式伴奏者を用意し、各選の前に1回、90分ずつ無償で練
習の機会を与える。
本選の前にオーケストラと2回、練習の機会を与えられ
る。本選当日のオーケストラとのリハーサル時間配分は
指揮者に一任される。

▶演 奏

演奏の順序は出場順抽選会において、決定する。

出場者は、演奏日の指定された時刻までに、コンクール
会場の所定の場所に出頭しなければならない。但し、出
場者がやむを得ない理由で指定の時刻に遅れた場合、本
人から演奏希望の申し出があれば、実行委員会はコン
クールの進行状況により、その者の演奏を承認すること
ができる。

課題曲の演奏について楽譜をみてもかまわないが、審査
に影響するものである。
各予選・本選は公開される。

▶審 査

国際的に著名な審査員7名によって審査は行われる。
審査員は出場者のうち過去2年以内に3ヶ月以上自己に
師事したことのあるものについては、審査委員会にその
氏名を申告しなければならない。審査委員会における決
定については、いかなる異議ないし不服申し立ても許さ
れない。
審査員と出場者は第1予選開始から本選終了までの間
は、いかなる場合も接触してはならない。これに違反し
た場合、出場者は出場資格を失い、審査員は審査員とし
ての資格を失う。

▶審査員

2013年6月の参加承認者決定後、コンクール公式ホー
ムページ上にて公開される。

▶賞

第1位：賞金150万円・賞状・金メダル
第2位：賞金 80万円・賞状・銀メダル
第3位：賞金 50万円・賞状・銅メダル

同位入賞者が複数の場合はその該当順位及び次順位の賞
金の合計額を等分する。賞金額は日本の税法に基づく税
金を含むものとする。

ガスパール・カサド作品最優秀演奏賞：賞金50万円
聴衆賞：賞金20万円

このコンクールの趣旨に賛同する団体及び個人から贈ら
れる副賞等を別に授与する。

▶演奏に関する権利

コンクール出場に関するすべての演奏、および第1位入
賞者のために賞の一部としてコンクールが用意する演奏
会におけるすべての演奏に関して、下記のすべての権利
は実行委員会に属し、実行委員会がこれを利用すること
につき、コンクール出場者は何らの異議をのべず、名目
の如何を問わず金銭的請求をすることができない。

- a. ラジオ、テレビ等の放送をすること
b. 放送のためであると否とを問わず、録音・録画をす
ること
c. CD/DVD等制作のための録音・録画、及びその複製
・販売をすること
d. 写真を撮影し、その写真を複製すること、また、そ
れらを頒布・販売すること

▶CDリリース

実行委員会はコンクールライブCDをリリースする。

▶コンサート契約

第1位入賞者には、次回コンクール開催まで日本でのリ
サイクルが約束される。その場合の出演料は支払われる
ものとする。
本コンクール第1位入賞後、はじめて日本で開催される
コンサートは実行委員会の用意するコンサートでなけれ
ばならない。実行委員会は入賞者と相談の上、その招聘
時期を決定する。
また、第1位入賞者で他のコンクールを受ける予定があ
る者はすみやかに実行委員会に届けなければならない。

この要項は「第3回ガスパール・カサド国際チェロ・コン
クール」本規約に基づいて作成されたもので、これに関
して発生する問題は日本語のコンクール本規約および日
本法に準拠して解決される。

▶課題曲

<オーディション> DVD

A～CのうちAを含むいずれか計2曲

A：下記のうち任意の1曲

J. S. バッハ

無伴奏チェロ組曲よりプレリュードとサラバンド

第4番 変ホ長調

第5番 ハ短調

第6番 ニ長調

B：F. J. ハイドン

チェロ協奏曲 第2番 ニ長調 作品101 V II b/2より

第1楽章（カデンツァ：参加申込者自由選択）

C：F. シューベルト

アルペッジョーネ・ソナタより

第1楽章（アレグロ・モデラート）

<第1予選>

出場者はA～Bのグループの中から各1曲、及び、CとD
を選ぶこと。計4曲。

A：下記のうち任意の1曲

J. S. バッハ

無伴奏チェロ組曲よりプレリュードとサラバンド

第4番 変ホ長調

第5番 ハ短調

第6番 ニ長調

*サラバンドは繰り返しなし。

*オーディション用DVDと同曲可。

B：下記のうち任意の1曲

L. v. ベートーヴェン

チェロ・ソナタ第3番 イ長調 作品69より

第1楽章（アレグロ・マ・ノン・タント）

チェロ・ソナタ第4番 ハ長調 作品102より

第1楽章（アンダンテ・アレグロ・ヴィヴァーチェ）

*繰り返しなし。

C：G. カサド

緑の悪魔の踊り

D：日本人作品（無伴奏・4～5分程度）

*楽譜は参加を承認されたものに出場承認書とともに
に送付する。

<第2予選>

出場者の選曲によるG. カサドの無伴奏チェロ組曲（全
楽章）、現代チェロ作品を含むリサイタル・プログラ
ムを組むこと（60分以内）。
無伴奏またはピアノ伴奏による作品を含むことができ
る。大作からの抜粋も可。プロのチェリストに要求さ
れる力量を充分に表すことのできる、多様なスタイル
の曲目から成るプログラムであること。プログラムミ
も審査の対象となりうる。

<本選>

下記の協奏曲より任意の1曲

F. J. ハイドン

協奏曲 第2番 ニ長調 作品101 V II b/2

R. シューマン

協奏曲 イ短調 作品129

A. ドヴォルザーク

協奏曲 ロ短調 作品104

E. エルガー

協奏曲 ホ短調 作品85

S. プロコフィエフ

交響的協奏曲 ホ短調 作品125

D. ショスタコーヴィチ

協奏曲 第2番 ト長調 作品126

*選択した課題曲を変更する場合は、2013年9月15日
までに書面（FAX・メール可）で事務局に届け出るも
のとする。それ以降の変更については受け付けない。